

Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
575 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: BACSKAI P. BELA Editor

Nagyobb hirdetések árát kívántra szorítással kell a kiadással.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
To foreign countries 1 year \$4.00

Önnek is lehet erős idege

Meglepő, hogy a Nuga-Tone milyen gyorsan ad erőt a gyenge idegeknek. Ha az Ön idegei gyengék vagy ha ideges és könnyen izgul, vagy ha nem tud jól aludni éjszaka, okvetlen vegyen Nuga-Tone-t. Ez a csodálatos orvosság megtisztítja a szervezetet a betegségek csírától a melyek gyengítik az Ön szerveit és azt okozzák, hogy Ön ideges és könnyen idegeskedik. Amint azonban erősebb és egészségesebbnek kezd lenni. A Nuga-Tone bőségesen ad életet és egészséget. Árusítják gyógyszerárakban. Ha nem volna az Ön gyógyszerésznél, kérje meg, hogy rendeljen Önnek a nagykereskedőtől.

SZARKA JÓZSEF

Üzletében magyar pipa és cigaretta dohány, papír kapható.

A Kanadai Magyar Újság ügyneke előfizetéseket, hirdetések, keresztleteket felvesz a lapzámára.

MAGYAR OTTHON SZALLODA
408-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

MÁS BONE MIATT VAGY A SZERELEM ALDOZATA

Ezen regényen végig vonul egy ifjú és egy lány édesbun története, szerelme és szenvedése. Végül a nyűg az igazság és a szerelmek egy másfajta lesznek. — 146 fejezetből áll.

20 füzet ára \$1.00. Az egész regény egyszerre rendelve \$5.94. Ha beküld 146 régi füzetet és \$2.92, akkor megkapja az egész regényt. Megtakarít \$2.92 centet.

Kérje nagy képes árjegyzékem könyv, zenemű és mindenféle hasznos cikkekről. A Wiesinger Mall order háza. 961 St. Nicholas Ave. New York, N.Y. — Mivel az Egyesült Államok postahivatala Kanadába utánvét mellett nem szállít, kérem az úszáseget 25 cent szállítási költséggel együtt előre beküldeni. (Hirdetés)

BILLIARD-HALL

MONTREALBAN
1800 St. Lawrence Blvd.
SZIVES PARTFOGÁST KER
VARGA JÁNOS

FELHÍVÁS TELEPEDNI SZANDEKOZÓKHOZ
Mielőtt farmvételbe belépennének, forduljanak bizalommal a

BROOKSI MAGYAR IRODÁHOZ

En csak egy levél megírásába kerül, de talán egész élet boldogságát ér meg. — Farmok eladása, földéhségek, öntözberendezések és annálkül Teljes irodai szolgáltatás. Pénzküldés. Okmányküldés. Beutazási engedélyek. Hajójegyek.

DEMETROVITS DEZSŐ Brooks, Alberta

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromnapi hirdetés \$1.25. Kétszáz be Money Orderon vagy béklyon a külföldi hirdetés.

LEVELES DOHANY! Az általam ujjában árusított jó minőségű sárga és sárgatöbbszínű elismerést váltott ki megrendelőim sorában, amit számos levél és utánrendelés is bizonyít. A nehézségeket tekintve a megmaradt készletet még olcsóbban árusítom. Sárga vagy barna dohány 10 fontos csomagokint Ontarióra \$1.50. Minden más államba küldve \$1.95. Ezen összeget kérem előre beküldeni, hogy a szállítási költséget ebből feddhessem. Jos. Horváth R.R. No. 3. Amherstburg, Ont. 47-50

GASPAR FERENC óhazai kalaposmestertől saját gyártmányú, kintnő minőségű kalapokat a legújanyosabb árban kaphat. Férfit és női kalapok tisztítása és átalakítása csak 50 cent árszámot. 1043 Granville St. Vancouver, B.C. 47-9

ELSO HAMILTONI Magyar Katolikus Egyesület áriejtést hirdeti gomblyuk-jelvények készítésére. Az áriejtésre vonatkozó leveleket Tóth József titkár 15 Dundurn St. S. Hamilton, Ont. címére kérjük.

DOHANY, LEGJOBB MINŐSÉGU fontja 15 cent, szállítási díj külön. Megrendelhető utánvétellel is. Mindenki pontosan küldje meg a postaköltséget. Aki többet rendel, pénzt takarít meg. Cim L. Spanics, R.R. No 3 Amherstburg, Ont. 49-51

ELADÓ FARMOK. 40 hold, ára \$300. 40 hold, ára \$300. 120 hold ára \$1000. 80 hold, ára \$700. 160 hold ára \$500. 160 hold ára \$300. Száz dollár készpénzzel bármilyiket megveheti. A szonnel eladók, azért ilyen olcsók, írjon vagy keressen fel személyesen. John Demeter, BOX 75 Stratton, Ont. 48-52

ÖTSZOPAS EMELETI LAKÁS köpönti fűtéssel, villamos takaréktűzhelyel, hideg és melegvíz-vezetékekkel fűrdőszobával, verandával 40 dollárért kiadó. 116 Bryce St. Winnipeg, Man. 47-9

ELADÓ FARMOK: Figyelem Niagara felszigetére váró honfitársak! 1. Niagara Fallsól 6 mérföldre 117 hold jó föld, 7 szobás új ház, pingó, 2 istálló, melléképületek, 2 hold gyümölcsös, 8 hold erdő jó ut mellett. Ára \$5000, lefizetés \$2000. 2. 35 hold, 6 szobás vakolt ház, jó nagy istálló, és melléképületek. Ára \$2100, lefizetés \$300. 3. 75 hold, 9 szobás ház, melléképületek stb. Chippawától csak 2 mérföld. Ára \$3,900 lefizetés \$500. 4. 100 hold jó épületek cementes díszút. Ára \$3000, lefizetés \$500. 5. 25 hold jó föld. Ára \$1500, lefizetés \$200. 6. 25 hold. Ára \$1600, lefizetés \$200. 7. 100 hold, modern épületek. Ára \$4,000, lefizetés \$1000. 8. 175 hold jó föld, a bank \$12,000-t adott rá, most \$7900-ért eladó, lefizetés \$1000. 11 szobás ház és egyéb épületek. Vásárolni szándékosok forduljanak bővebb felvilágosításért Ninás Ferenchez, 1256 Mensei St. Niagara Falls, Ont. 49-51

KÜLDJON BE \$1.00-t és mi annak ellenében bérmentve küldünk Önnek 3 tucat importált Modiano Club cigaretta papírt. Vagy \$1.00-ért bérmentve küldünk egy font különleges finomra vágott cigarettadohányt, a vagy durvára vágott pipadohányt. Továbbá \$1-ért bérmentve küldünk 3 font különleges minőségű kevert nyers leveles dohányt. CALGARY TORONTO CO 434-8th Ave. East CALGARY, Alta.

TARSASAGBAN
— En nem értem, miért dicsérik folyton a Margit énekét. Katicának sokkal gazdagabb hangja van.
— Igen, de Margitnak meg sokkal gazdagabb papája.

DITTON A.
Winnipeg 229 Austin St alatt valódi OMAZI műkészség műhelyt nyitott és a legfontosabb munkákat jutányos áron vállalja, garanciával.

Borotva ... 50c.
Hajnyírógép. 75c.
Ollók 25-35c

ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI

Könnyen megtanulhat minden magyar a híres két dolláros „Angol-Magyar Tanító” 50 leckéjéből. Az áramost csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.

IZIDOR BRAUN
okl. tanító és ny. jegyző
10210 Adams Ave.
Cleveland, O. U. S. A.

LUKÁCS LAJOS TELEPÍTÉSI IRODÁJA

10518-96th St. Phone 21 458
EDMONTON, ALBERTA,
Pénzküldést legújanyosabb díjazás mellett gyorsan eszközöl. Kérjen árjegyzéket, Alberta legjobb fekvésű farmjai nálam kaphatók. Hajójegyek részletfizetésre is. Beutazási engedélyt beszeres családja részére. A Kanadai Magyar Újság képviselője; előfizetéseket és hirdetések felvételét, címváltozásokat eszközöl.

A "DANUBIA" vállalat következő árukat ajánlja:

Karkötők és szobrok, falórák, gyűrűk, karperecek, valamint másféle ékszerek.
Gramofonok, harmonikák, borotvapengék, borbélykések, nemkülönbön sok más cikk, melynek mindennap hasznát veszi.

"Old Country Diana Sósboroszesz" sok oly célra használható és teljes megelégedést fogja kideremélni.
Ha eltört az órája, küldje hozzánk. Garanciával megjavítjuk és méltányos árat számíttunk azért.

Árjegyzékünkben számtalan magyar gramofon-lemezt fog találni, melyek közül tetszése szerint választhat.
Kiszolgálásunk gyors, pontos és megbízható. Árunk mérsékelt. Mindenesre vonónk meg lesz elégedve akár a vásárolt árukkal, akár a végzett javításokkal.

Írjon ingyen árjegyzékünkért!
"DANUBIA" Co.
645 Main St. Room 108
WINNIPEG, MAN.

TUDJA-E ÖN

1. Ha pénzt küld haza a **CANADIAN NATIONAL EXPRESS** által akkor az Ön nyugtájáért a kanadai kormány, mint a Canadian National Railways tulajdonosa felelős.

2. A pénzt dollárban vagy pedig az illető ország pénzenemében fizetik ki a címzettnek.

3. Egy a címzett által az Óhazába aláírt nyugtát küldünk vissza Önnek, hogy meggyőződhesek arról, hogy a pénzt tényleg a megfelelő egyének fizették ki.

4. További felvilágosításért írjon a következő címre:

W. H. BRYCE, Manager
Money Order Department,
Canadian National Express,
395 McGill Street, Montreal

OLCSÓBB LETT A PÉNZKÜLDÉS

KÁBEL DIJ CSAK 25 CENT

Magyarországba, Csehszlovákiába, Jugoszláviába, Romániába leggyorsabban, legpontosabban és legolcsóbban a mi irodánk által küldhet pénzt. Otthon tetszése szerint vagy amerikai dollárban vagy pedig aranypengében, cseh koronában, dinárban leiben eszközöljük a kifizetést.

A KANADAI DOLLARNÁL MINDÉG A NAPI FELÁRNL OLCSÓBB ÁRFOLYAMOT SZAMITUNK

Írjon minél előbb új pénzküldő ivekért és győződjön meg személyesen is hogy a **LEGLCSÓBBAN, LEGPONTOSABBAN** és **LEGGYORSABBAN** általunk küldhet pénzt az Óhazába

HAJÓJEGYEK MINDEN VONALRA BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, KÖZJEGYZŐI OKIRATOK

ALEX A. KELEN

1456 City Hall Ave. Montreal, Que.

COURTHS-MAHLER

hangjának telt, szép csengése van s hogy anyanyelvét enyhe idegen kiejtéssel beszéli, mint mind azok, akik külföldön nevelkedtek de ez illet Ruth sajátzer lénységhez.

Mikor lehajolt hogy Ruth kezét megcsókolja, érezte, hogy ez a kéz önkéntelenül visszarándul előre. Így épp, hogy csak megértette ajkával a kezét, aztán elengedte és visszalépett.

Ravenport Péter sietett rátráni a tárgyra.

— Gróf Rochsberg azért jött, Ruth, amint tudod is, hogy megtisztelje szerény házamat azzal hogy feleségül kérjen téged. Miatán ugy neked mint a gróf urnak szükségtek lehet egy kis beszélgetésre, én addig elintézem egy pár üzleti ügyemet. Kedves gróf, ön velünk ebédel ugye? Még volna egymással egy kis elintézni valónk.

Hans Rochus szó nélkül meghajította magát és Ravenport eltávozott.

Egy pár pillanatig szó nélkül állt a két fiatal egymással szemben.

— Kérem, foglaljon helyet gróf ur.

Ruth szemlesütve ült, nagy nyugalommal az arcán, mint ha tudomása sem lenne a gróf jelenlétére.

— Nagyságos kisasszonyom, sajátoság körülmények sodortak bennünket össze, nem valami könnyű ezt önnek megmagyaráznom. Ma látom önt először. Mégis azért vagyok itt, hogy megkérjem a kezét. Tönkrement ember vagyok s atyjának nagylelkű ajánlata nélkül koldusként kellett volna Rochsberget elhagynom. Kedves atya nemcsak segítségét, hanem leánya kezét is felajánlotta nekem. Én nem dobbatok a mérleg másik karjába semmit jó nevémen és abbéli becsületes szándékomon kívül, hogy megmutassam örökös hálámat, feltéve, hogy hozzám jön feleségül. Hogy ezt ön is óhajlja arról édes apja biztosított. Azt is mondta, hogy ön minden kényszer nélkül egyezett bele ebbe a házasságba, de én ezt az ön szájából is akarom hallani. Ha kényszerrel alkalmaztak volna önnel szemben, vagy személyem bármilyképen is visszatetsző volna ön előtt, kérem mondja meg. Ebben az esetben is számíthat feltétlen tisztelemre és hódolatomra. Inkább levonom szerencsétlen helyzetem minden konzekvenciáját, semhogy akarata ellenére kény-

A TENGERSZEM TÜKRE

szerülve lássam önt igent mondan. Legyen bizalma hozzám és mondja meg a való igazat.

Becsületes melegséggel adta elő mondanivalóját és vázakozásteljesen nézett Ruthra.

Ruth rávetette szemét, mely élettelennek és fátyolosnak látszott, mintha nem volna mögötte érző lélek.

— Minden kényszer nélkül adtam meg belegeyzésemet gróf ur — mondta nyugodt, tompa hangon látszólag felindulás nélkül.

— Ön nagy bizalmat tanusit ezzel írántam kisasszony s én alig bírom jószágát megérteni.

— Atyám óhajta ezt az összeköttetést. Hozzá szoktam, hogy mindenben engedelmekedjem neki. Ó jobban ismeri önt, mint én és én nem ellenkezem.

Jelentéktelen, közömbös, de szelid teremtés, gondolta magában a gróf hozzá szokott az engedelmességhez s olyan kényelmesen kezelhető, hogy jobbat már kívánni sem lehet. — Hangosan pedig így szólt:

— Köszönöm a jószágát, mely megvéd a legrosszabbtól. Kérem, nyujtsa ide a kezét, hogy megerősítsük egyezségünket.

Ruth oda nyujtotta lágy kezét.

— Ne köszönjön nekem semmit ön nem adósom semmiféle köszönettel.

Hans megcsókolta Ruth kezét.

— Remélem, hogy ön íránt való magatartással meg szolgálom jószágát. Bárcsak sohase lenne oka megbánni mai ígérteit.

— Sohase bánom meg — jelentette ki Ruth szilárdan. Hans bámulva nézett rá.

— Sok házasságok kötnek eget vivő szerelem nélkül s még sem ezek a házasságok a legboldogtalanabbak. Az én becsületes akaratomon nem fog mulni semmi.

— Ha mindkét fél becsületesen teljesíti feladatát, az máris sokat jelent — felelte Ruth.

— S önben meg van a jóakarát, kedves Ruth.

Ruth eipruitt, mikor a gróf keresztneven szólította s elfordult, hogy leplezze zavarát.

A gróf nem látta pirulását, de hallotta hideg hangját.

KELETKANADAI IRODA

Vezető: SZABOLCS FERENC

Gyors és biztos pénztutálás — Hajójegyek — Bevándorlási és utazási ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Könyvjelző ügyek Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű földal feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Készenemű biztosítás — Könyvek, utazások és hanglmezek árusítása. Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:

IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
4. Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — KANADA

MAGYAR HENTES ÜZLET

ALEX'S MEAT MARKET
642 Logan Ave Winnipeg, Man.
460 King St és Dufferin sark

Flaktáron tart friss sertés, mar, hahust, szaraj minőségű kolbászárkat, fűtött szalonpá, hájat, zsírt, tojást, édes nemes paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba területére utánvétellel (C.O.D.) szállítok. Szives partfogást kér.

ZEMNICZKY ELEK tulajdonos

ALLATÁRAK

GÖBÖLY

Jó	4.50	—	5.50
Közepes	3.50	—	4.50
Silány	2.	—	3.

VAGÓ MARHA

Jó	4.50	—	5.50
Közepes	3.50	—	4.50

BIKA

Jó	1.50	—	1.75
Silány	1.00	—	1.25

OKOR

Jó	3.25	—	4.00
Silány	2.00	—	2.75

BORJU

Jó	5.00	—	6.00
Közepes	3.	—	4.50

SERTÉS

Válogatott	4.25	—	4.75
Nehéz	3.75	—	4.25
Könnnyű	3.25	—	3.75
No. 1 koca	3.25	—	3.75
No. 2 koca	3.25	—	3.75

BÁRÁNY

Jó	5.50	—	6.50
Silány	3.50	—	4.00

BIRKA

Jó	2.00	—	2.50
Silány	1.00	—	1.50

Tőzsde

Az e heti winniepi helybeni záró árak a következők:

BUZA —
No 1 \$0.63% No 2 \$0.57% No 3 \$0.54% No 4 \$0.52% No 5 \$0.48%

ZAB —
No 2 C W 22% No 3 C W 29%

ÁRPA —
No 2 C W 46% No 3 C W 41%

LEN —
No 1 N CW \$1.06 No 2 CW \$1.02 No 3 C W \$0.83

ROZS —
No 1 és 2 CW 47% No 3 C W 45%